

Ú.B.
19.11.13

**Møte i Samarbeidsnemnda for Norden-undervisning i utlandet (SNU),
CIMO, Helsingfors, onsdag den 6. november 2013, kl. 17.00–19.00 og
torsdag den 7. november kl. 9.00–12.00**

Referat

Dagsorden

1. Møtets åpning og godkjenning av dagsorden
2. Referat fra møte i Stockholm, 8. febr. 2013
3. Nordisk lektorkonferanse i Helsingfors 2013
– deltakerliste, budsjett, program
4. Økonomi
– info fra sekretariatet
– budsjett i 2013
5. SNUs kampanje for å overleve
6. SNUs fremtid
7. Handlingsplan i 2014
8. IT-undervisning, neste tiltak
9. Statusrapporter fra de nasjonale lektoradministrasjonene
10. Eventuelt
11. Neste møte

Til stede

1) følgende medlemmer:

Charlotta Johansson, Sverige (formann)

Hege Fjeld, Norge

Marjut Vehkanen, Finland

Nina Møller Andersen, Danmark

Úlfar Bragason, Island, (nestformann) (som skrev referat fra møtet)

2) suppleant

Anne Marie Logue, Danmark

3) Fra sekretariatet, under ledd 1–4

Guðrún Laufey Guðmundsdóttir

Rósa Sveinsdóttir

4) Konferansehjelp, under ledd 3

Emilia Reitamo

1. Møtets åpning og godkjenning av dagsorden

Charlotta Johansson baud alle velkommen til møtet. Dagsorden ble godkjent.

2. Referat fra møte i Stockholm, 8. febr. 2013

Referatet ble godkjent.

3. Nordisk lektorkonferanse i 2013

Konferansen holdes i Helsingfors 7.–9. november. Nordica ved Helsingfors Universitet organiserer den i samarbeid med SNU.

- programmet utdeles
- liste over de som deltar utdeles

- 300.000 DKK er blitt reservert til å betale kostnadene. Sekretariatet mener det skulle rekke.

4. Økonomi

Sekretariatet redegjorde for SNU's økonomi, og utdelte en oversikt over kostnadene i 2013 og hvordan de er i forhold til budsjettet. En del kostnader i forbindelse med IT gruppens arbeid er ikke betalt ennå. Dessuten er kostnadene i forbindelse med konferansen i Hfors ubetalte.

5. SNU's kampanje for å overleve

På sitt møte i Stockholm i februar bestemte SNU seg for først å appellere til EK-U om å se nærmere på sin beslutning om ikke å gi nemnda resurser til sitt arbeid i 2014–2018 og å føre en diskusjon med EK-K om plasseringen av nemndas virksomhet innenfor NMRs Sekretariat. I andre omgang vil SNU diskutere nemndas fremtid med respektive ministerier og ministre i Norden og generalsekretærene for NMR og NR. Dessuten vil SNU appellere om støtte til alle de nordiske ambassader og universiteter rundt om i verden som nemnda har arbeidet med fra den ble nedsatt i 1983 ifølge diskusjon og forhåndsarbeide som var blitt ført på nordisk nivå på 70-tallet.

Dette ble gjort på våren. Først appellerte SNU til EK-U. Siden henvendte seg mange politikere og forskere til NMR til støtte for at SNU skulle få bevilgninger i fremtiden. Til sist ble det satt igang en underskriftkampanje som omtrent 1000 universitesfolk rundt om i verden skrev på. Likevel holdt EK-U seg til sin beslutning uten videre diskusjon.

6. SNU's fremtid

Uten bevilgning fra NMR blir det hverken mulig å fortsette å utdele lektorstøtte eller støtte tiltak ved universiteter i Amerika – to saker som SNU har spesielt beskjeftiget seg med. Derimot skulle det eventuelt være mulighet enten å organisere regionale konferanser med nasjonal støtte og bevilgninger fra f.eks. Nordisk kulturfond eller delta i eksisterende konferansetiltak som SASS, AASSC, ATDS, NORDAND og IASS. Tiltak på IT området kan evt. få støtte fra Nordplus språk. SNU mener likevel at dets samarbeid som lektoratsordninger i de fem nordiske land er så viktig at man skal arbeide for at beholde dette. Man har fått medhold i dette nasjonalt. Derfor skal man med nasjonale midler gjøre forsøk på å videreføre samarbeidet, ihvertfall med en møtevirksomhet til å informere og konsultere, slik samarbeidet begynte på 70-tallet (se Ivo Holmquist, Verksamheten vid Samarbetsnämnden för de nordiska lektoratsadministrasjonerna under försöksperioden 1983–1987, en utvärdering, Odense 1987: 1–8). SNU skal se igjennom sine vedtekter og forandre dem ifølge denne beslutningen og ta dette opp på sitt neste møte. Formannskapet skal roteres i samsvar med formannskapet i NMR.

7. Handlingsplan 2014

Gjeldene handlingsplan for 2014 ble sett igjennom. Av det som er blitt bestemt tidligere må strykes:

- ~~-Bevillinger til lektorinitiativer, lektorpuljen~~
- ~~-Lektorkonferanse i Wien (Tyskland, Østerrige, Schweiz)~~
- ~~-Nordamerikasatsningen fortsætter evt.~~
- ~~-Evt. satsning i Sør-Amerika eller Midt-Østen~~
- Fortsat samarbejde med andre satsninger i ministerrådet
- Synliggørelse af Samarbejdsnævnets virksomhed

På neste møte skal bestemmes om det finnes ennå muligheter for å holde lektorkonferanse for det uhyre viktige tyskspråklige område i Wien høsten 2014. Man vil da også markere at det blir 30 år siden SNU fikk nordiske midler

til sin virksomhet. Videre vil SNU samarbeide med satsninger innenfor NMR hvis det blir mulig. Dessuten skal man ihvertfall inntil videre beholde SNUs webplass. Man vil også undersøke muligheter til å gå videre med IT-samarbeidet.

8. IT-undervisning

Úlfar Bragason la fram en redegjørelse om arbeidet i IT-arbeidsgruppen som ble nedsatt i desember 2012. Den skal nå sendes til deltakerne i gruppen til godkjenning. Derved mener man gruppens arbeide er fullført og kan betales for.

11. Statusrapporter fra de nasjonale lektoradministrasjonene

Det ble informert om den økonomiske og administrative situasjonen for lekoratsordningene i de fem land. Dessuten ble diskutert situasjonen for Nordistikken i India, Kina, Brasil og USA.

13. Eventuelt

Lars-Göran Johansson hadde sendt informasjon om Nordisk master ved Islands Universitet. SNU støtter idéen med dette studietilbud. Nina Møller Andersen redegjorde for det internasjonale arbeidet til Centre for Scandinavian Studies i Lund. Sekretariatet utdelte info. om NORIA-net on Noric Languages, Language culture and Communication. Veronica Lundback hadde sendt forespørsel om SNU kunne godkjenne at bevilgning til prosjektet Nordic Sustainability – som ikke blir mulig å fullføre – blir brukt til Nordic Film Festival ved UWM. SNU godkjenner dette.

13. Neste møte

Neste møte skal holdes i Reykjavík den 7. februar 2014 under islandsk formannskap.